



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

СВИДЕТЕЛЬСТВО
о праве собственности на судно
CERTIFICATE OF OWNERSHIP

На основании данных, внесенных в

Государственный судовой реестр

(наименование реестра)

This is to certify that according to the data entered into the

The state ship's register

(name of the register)

под № 200128082 от 16.03.2018, настоящим удостоверяется, что судно НБ-2

under Nr. 200128082 dated 16.03.2018 this is to certify that the ship NB-2

находится в собственности Труфанов Александр Николаевич, Доля: 100%, Адрес: Звездная Улица, дом 38, Молодежный Поселок, Иркутский Район, Иркутская Область, 664038, ИНН: 312335030541; Договор купли-продажи № ТАИ-201217 от 20.12.2017; Акты (свидетельства) от 15.02.2018

(наименование, ОГРН, ИНН/КПП, адрес местонахождения - для юридических лиц, Ф.И.О., гражданство, адрес места жительства, ИНН - для физических лиц, наименование и реквизиты документов, на основании которых зарегистрировано право собственности на судно)

is owned by Trufanov Alexander, Share: 100%, Address: Irkutsk region, Molodezhnyi set., Zvezdnaya str., 38, , TIN: 312335030541;

Purchase and sale agreement № ТАИ-201217 dated 20.12.2017; Acts (certificates) dated 15.02.2018

(name, PSRN, TIN/Registration reason code, location address - for legal entities, full name, citizenship, residential address, TIN - for individuals, name and particulars of the documents on the basis of which the right of ownership has been registered)

Сведения о судне / Ship Particulars:

1. Тип судна / Ship type *Баржа / Barge*
2. Позывной сигнал / Call sign */*
3. ИМО(при наличии) / IMO number(if available) *-*
4. Бортовой номер(для судов рыбопромыслового флота) / Board number (for fishing vessels) *отсутствует/not applicable*
5. Морской порт регистрации / Seaport of registry *Архангельск / Arkhangelsk*
6. Место и год постройки / Place and year of the build *Архангельск, 1975*
Arkhangelsk, 1975
7. Главный материал корпуса / Main material used to construct hull *Сталь / steel*
8. Число и мощность главных механизмов / Numbers of sets and output of main engines
9. Главные размерения по заключению, выданному(кем) *Российский речной регистр*

Principal dimensions of the ship according to the documents issued by *Russian River Register*

« 23 » 12 2010 № 4
on « 23 » 12 2010 under № 4

Длина / Length (м) *47* Вместимость валовая / Gross tonnage *245.62*
Ширина / Breadth (м) *12.00* Вместимость чистая / Net tonnage *73.68*
Высота борта / Depth (м) *1.800* Дедвейт / Deadweight (т/т) *705.000*

10. Прежнее название судна, если оно ранее плавало под флагом иностранного государства, государство флага и прежний морской порт регистрации / The previous name of the ship if she sailed under the foreign flag, flag state and her previous port of registry

(в отношении иностранных судов, переданных российскому фрахтователю по договору бербоут чартера)
(for foreign vessels transferred to a Russian charterer under the bareboat charter)

Капитан морского порта *Архангельск, ул. Карла Маркса, д. 6, г. Архангельск, 163000, Россия, office@mapa.ru, тел (8182) 65-43-84, факс (8182) 20-71-56*

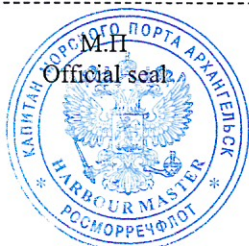
(наименование порта, название, адрес местонахождения администрации, адрес электронной почты, телефон, факс)

Harbour Master *Arkhangelsk, 6, Karl Marx str., Arkhangelsk, 163000, Russia, office@mapa.ru, phone (8182) 65-43-84, fax (8182) 20-71-56*

(name of seaport, name, address of administration, e-mail, phone number, fax)

Д. В. Саранунин / D. Saranunin

(подпись, инициалы, фамилия / signature, initials, surname)



« 16 » 03 2018
№ 200128297